

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Lightning protection system components (LPSC) –
Part 3: Requirements for isolating spark gaps (ISG)**

**Composants des systèmes de protection contre la foudre (CSPF) –
Partie 3: Exigences pour les éclateurs d'isolement**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.020 ; 91.120.40

ISBN 978-2-8322-2979-8

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 Classification.....	9
5 Requirements	9
5.1 General.....	9
5.2 Environmental requirements	9
5.3 Installation instructions	9
5.4 Lightning current carrying capability.....	10
5.5 Rated impulse sparkover voltage	10
5.6 Rated withstand voltage.....	10
5.6.1 Rated DC withstand voltage.....	10
5.6.2 Rated AC withstand voltage.....	10
5.7 Isolation resistance.....	10
5.8 Marking.....	10
5.9 UV resistance	10
6 Tests.....	11
6.1 General conditions for tests	11
6.2 Electrical test.....	11
6.2.1 Isolation resistance.....	11
6.2.2 Withstand voltage.....	11
6.2.3 Rated impulse sparkover voltage	12
6.2.4 Lightning current.....	12
6.2.5 Isolation resistance.....	13
6.2.6 Withstand voltage.....	13
6.2.7 Rated impulse sparkover voltage	13
6.3 Marking test.....	13
6.3.1 General conditions for tests	13
6.3.2 Acceptance criteria.....	13
7 Electromagnetic compatibility (EMC)	14
8 Structure and content of the test report.....	14
8.1 General.....	14
8.2 Report identification.....	14
8.3 Specimen description.....	14
8.4 Standards and references	14
8.5 Test procedure.....	15
8.6 Testing equipment description	15
8.7 Measuring instruments description.....	15
8.8 Results and parameters recorded	15
8.9 Statement of pass/fail	15

Annex A (normative) Environmental test for isolating spark gaps	16
Annex B (normative) Flow chart of tests.....	17
Bibliography.....	18
Table 1 – Lightning impulse current (i_{imp}) parameters ^a	13

Withdrawn

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LIGHTNING PROTECTION SYSTEM COMPONENTS (LPSC) –

Part 3: Requirements for isolating spark gaps (ISG)

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62561-3 has been prepared by IEC technical committee: Lightning protection.

This bilingual version (2015-10) corresponds to the English version published in 2012-02.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
81/418/FDIS	81/424A/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

The French version of this standard has not been voted upon.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The content of this part of IEC 62561 is taken from the European Standard EN 50164-3.

A list of all the parts in the IEC 62561 series, published under the general title *Lightning protection system components (LPSC)*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

Withdrawn

INTRODUCTION

This part of IEC 62561 deals with the requirements and tests for isolating spark gaps (ISG) used for the installation of a lightning protection system (LPS) designed and implemented according to IEC 62305 series of standards.

Withdrawn

LIGHTNING PROTECTION SYSTEM COMPONENTS (LPSC) –

Part 3: Requirements for isolating spark gaps (ISG)

1 Scope

This part of IEC 62561 specifies the requirements and tests for isolating spark gaps (ISG) for lightning protection systems.

ISGs can be used to indirectly bond a lightning protection system to other nearby metalwork where a direct bond is not permissible for functional reasons.

Typical applications include the connection to:

- earth termination systems of power installations;
- earth termination systems of telecommunication systems;
- auxiliary earth electrodes of voltage-operated, earth fault circuit breakers;
- rail earth electrode of AC and DC railways;
- measuring earth electrodes for laboratories;
- installations with cathodic protection and stray current systems;
- service entry masts for low-voltage overhead cables;
- bypassing insulated flanges and insulated couplings of pipelines.

This standard does not cover applications where follow currents occur.

NOTE Lightning protection system components (LPSC) can also be suitable for use in hazardous conditions such as fire and explosive atmosphere. Due regard will be taken of the extra requirements necessary for the components to be installed in such conditions.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-52:1996, *Environmental testing – Part 2-52: Tests – Test Kb: Salt mist, cyclic (sodium chloride solution)*

IEC 61643-11, *Low-voltage surge protective devices – Part 11: Surge protective devices connected to low-voltage power systems – Requirements and test methods*

IEC 62561-1, *Lightning protection system components (LPSC) – Part 1: Requirements for connection components*

IEC 62305-1, *Protection against lightning – Part 1: General principles*

ISO 6957:1988, *Copper alloys – Ammonia test for stress corrosion resistance*

ISO 6988:1985, *Metallic and other non-organic coatings – Sulphur dioxide test with general condensation of moisture*

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	22
INTRODUCTION	24
1 Domaine d'application	25
2 Références normatives	25
3 Termes et définitions	26
4 Classification	27
5 Exigences	27
5.1 Généralités	27
5.2 Exigences environnementales	27
5.3 Instructions d'installation	27
5.4 Capacité à supporter des courants de foudre	28
5.5 Tension assignée de choc d'amorçage	28
5.6 Tension de tenue assignée	28
5.6.1 Tension continue de tenue assignée	28
5.6.2 Tension alternative de tenue assignée	28
5.7 Résistance d'isolement	28
5.8 Marquage	28
5.9 Résistance aux UV	29
6 Essais	29
6.1 Conditions générales d'essai	29
6.2 Essai électrique	29
6.2.1 Résistance d'isolement	29
6.2.2 Tension de tenue	30
6.2.3 Tension assignée d'amorçage	30
6.2.4 Courant de foudre	31
6.2.5 Résistance d'isolement	31
6.2.6 Tension de tenue	31
6.2.7 Tension assignée d'amorçage	31
6.3 Essai de vérification du marquage	32
6.3.1 Conditions générales d'essai	32
6.3.2 Critères d'acceptation	32
7 Compatibilité électromagnétique (CEM)	32
8 Structure et contenu du rapport d'essai	32
8.1 Généralités	32
8.2 Identification du rapport	32
8.3 Description de l'éprouvette	33
8.4 Normes et références	33
8.5 Procédure d'essai	33
8.6 Description des équipements d'essai	33
8.7 Description des instruments de mesure	33
8.8 Résultats et paramètres enregistrés	33
8.9 Mention de réussite/échec	34

Annexe A (normative) Essai environnemental pour les éclateurs d'isolement	35
Annexe B (normative) Logigramme d'essais.....	36
Bibliographie.....	37
Tableau 1 – Paramètres du courant de foudre (I_{imp}) ^a	31

Withdrawn

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

COMPOSANTS DES SYSTÈMES DE PROTECTION CONTRE LA Foudre (CSPF) –

Partie 3: Exigences pour les éclateurs d'isolement

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale IEC 62561-3 a été établie par le comité de l'IEC: Protection contre la foudre.

La présente version bilingue (2015-10) correspond à la version anglaise monolingue publiée en 2012-02.

Le texte anglais de cette norme est issu des documents 81/418/FDIS et 81/424A/RVD.

Le rapport de vote 81/424A/RVD donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

La version française de cette norme n'a pas été soumise au vote.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/IEC, Partie 2.

Le contenu de la présente partie de l'IEC 62561 est issu de la Norme Européenne EN 50164-3.

Une liste de toutes les parties de la série IEC 62561, publiée sous le titre général *Composants des systèmes de protection contre la foudre (CSPF)*, peut être consultée sur le site web de l'IEC.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

Withdrawn

INTRODUCTION

La présente partie de l'IEC 62561 couvre les exigences et les essais des éclateurs d'isolement (ISG en anglais Isolating Spark Gap) qui sont utilisés pour l'installation d'un Système de Protection contre la Foudre (SPF) conçu et mis en œuvre conformément à la série de normes IEC 62305.

Withdrawn

COMPOSANTS DES SYSTÈMES DE PROTECTION CONTRE LA Foudre (CSPF) –

Partie 3: Exigences pour les éclateurs d'isolement

1 Domaine d'application

Cette partie de l'IEC 62561 spécifie les exigences et les essais à appliquer aux éclateurs d'isolement liés à un système de protection contre la foudre.

Les éclateurs d'isolement peuvent être utilisés pour raccorder indirectement un système de protection contre la foudre à une partie métallique proche, lorsqu'un raccordement direct n'est pas admissible pour des raisons fonctionnelles.

Les applications typiques concernent le raccordement:

- à la prise de terre des installations de puissance,
- à la prise de terre des réseaux de télécommunication,
- à la prise de terre auxiliaire des disjoncteurs de défaut à la terre actionnés par tension,
- au rail de terre d'une voie ferrée (en courant alternatif ou continu),
- aux électrodes de terre de mesure des laboratoires,
- à la prise de terre de mesure d'un laboratoire,
- aux installations avec protection cathodique et courants vagabonds,
- aux pylônes d'entrée pour câbles aériens basse tension,
- aux brides isolantes de dérivation et aux raccords isolés de canalisations.

Les applications avec courant de suite ne sont pas couvertes.

NOTE Les Composants de Système de Protection contre la Foudre (CSPF) peuvent également être utilisés dans des conditions dangereuses comme les incendies et les atmosphères explosives. Il convient de prendre en compte les caractéristiques supplémentaires nécessaires pour ces composants destinés à être installés dans de telles conditions

2 Références normatives

Les documents suivants sont cités en référence de manière normative, en intégralité ou en partie, dans le présent document et sont indispensables pour son application. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 60068-2-52:1996, *Essais d'environnement – Partie 2: Essais – Essai Kb: Brouillard salin, essai cyclique (solution de chlorure de sodium)*

IEC 61643-11, *Parafoudres basse tension – Partie 11: Parafoudres connectés aux systèmes basse tension – Exigences et méthodes d'essai*

IEC 62561-1, *Lightning protection system components (LPSC) – Part 1: Requirements for connection components*(disponible en anglais seulement)

IEC 62305-1, *Protection contre la foudre – Partie 1: Principes généraux*

ISO 6957:1988, *Alliages de cuivre – Essai à l'ammoniaque pour la résistance à la corrosion sous contrainte*

ISO 6988:1985, *Revêtements métalliques et autres revêtements non organiques – Essai au dioxyde de soufre avec condensation générale de l'humidité*

Withdrawn